

## lonely 😯 planet

LO MEJOR · VIDA LOCAL · GUÍA PRÁCTICA

# **NUEVA YORK**

**DE CERCA** 

JOHN GARRY, ZORA O'NEILL



# Sumario

### Puesta a punto 4

Bienvenidos a Nueva York4
Las mejores experiencias6
Comer fuera12
Dónde beber16
A la caza del tesoro 20
Otra cara de Nueva York24
Museos25
Para niños26
Fiestas y eventos28
Gratis29
LGTBIQ+30
Nueva York activa31
Turismo responsable 32
Cuatro días perfectos 34
Lo esencial36
Barrios de Nueva York 38

Explorar	Guía
Nueva York 41	práctica 239
Financial District y Lower Manhattan 43	Antes de partir240
SoHo y Chinatown 69	Cómo llegar241
-	Cómo desplazarse242
East Village y Lower East Side89	Información esencial 245
West Village, Chelsea y Meatpacking District 109	Índice250
Union Square, Flatiron District y Gramercy137	Imprescindible
Midtown151	Estatua de la Libertad y Ellis Island44
Upper East Side 183	Puente de Brooklyn48
Upper West Side y Central Park203	One World Observatory50
Brooklyn: Williamsburg y Bushwick223	High Line110
	Times Square152
	Empire State Building 154
Merece la pena	Museum of
Governors Island66	Modern Art 156
Coney Island236	Metropolitan Museum of Art184
	Central Park204

# **Bienvenidos a Nueva York**

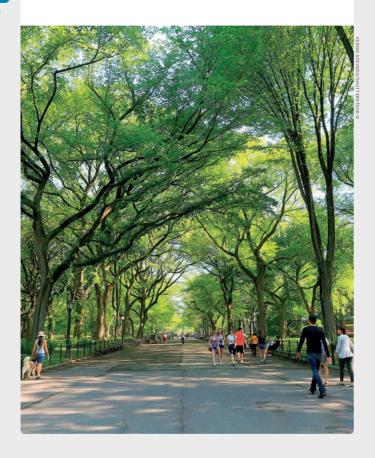
Torres de cristal y *lofts* artísticos, corredores de bolsa y galerías de lujo, editoriales consagradas y grandes medios de comunicación: Nueva York ofrece un millón de posibilidades para todos, vengan de las afueras o del otro extremo del mundo. La belleza de la ciudad es tal, que deslumbra a todo el que pone el pie en ella.





## Las mejores experiencias

Recorrer los senderos de Central Park (p. 204)





Zambullirse en la cultura en el Metropolitan Museum of Art (p. 184)



Visitar la Estatua de la Libertad y Ellis Island (p. 44)



Subir a lo más alto del Empire State Building (p. 154)

## Los autores



### **John Garry**

John Garry, periodista de viajes y profesor, vive en Nueva York. Se crio en los montes Catskill, ha vivido una década en Upper West Side y se ha pasado otro tanto bailando claqué por América del Norte y Europa hasta cambiar los escenarios por las publicaciones. Actualmente vive en Brooklyn Heights, donde escribe sobre temas variados, desde arte e historia a gastronomía y vida nocturna.



#### Zora O'Neill

Zora O'Neill lleva desde 1998 viviendo en Nueva York (siempre en Queens, y de ahí no la mueven). Lleva desde el 2002 escribiendo guías: para Lonely Planet también ha cubierto Ámsterdam, España, Marruecos, Egipto y Grecia. También ha escrito *All Strangers Are Kin*, un libro de memorias de viajes por el mundo árabe aprendiendo el idioma. Más información en www.zoraoneill.com.

#### geoPlaneta

Äv. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona viajeros@lonelyplanet.es www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

### Lonely Planet Global Limited Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,

The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda www.lonelyplanet.com Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

#### Nueva York de cerca

8º edición en español – mayo del 2023 Traducción de Pocket New York, 9º edición – marzo del 2023 © Lonely Planet Global Limited 1º edición en español – enero del 2008

#### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7°. 08034 Barcelona (España) Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot, The Digital Hub, Dublin, DOB TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2023

- © Fotografías 2023, según se relaciona en cada imagen
- © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023
- © Por la traducción del texto incorporado en esta edición: Jorge Rizzo, 2023

ISBN: 978-84-08-25853-7 Depósito legal: B. 4.596-2022 Impresión y encuadernación: Unigraf Printed in Spain – Impreso en España Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, danó físico o contratiempo que pudiera suffrir cualquier persona que lo utilica.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 277 0 4 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patientes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/infellectual-property.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible.** 

### lonely 😯 planet

"Su arquitectura de récord y la constante reinvención gastronómica mantienen la ciudad de Nueva York siempre a la última. Pero algunas cosas nuncan cambian, como sus barrios cinematográficos y su carácter indomable."

#### Para llegar al corazón de la ciudad

- Lass mejores experiencias
- ➤ Vida local
- Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ➤ Mapa desplegable

- Lo imprescindible de cada barrio
- Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura

